

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ ĐÀ LẠT
TỈNH LÂM ĐỒNG**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Bản án số: 208 /2017/HS-ST

Ngày: 28-12-2017

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ ĐÀ LẠT, TỈNH LÂM ĐỒNG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà **Bùi Thị Thanh Thủy**

Các Hội thẩm nhân dân:

Bà **Huỳnh Thị Minh**

Ông **Trương Minh Thọ**

- Thư ký phiên tòa: Bà **Lê Ngọc Hoàng Anh** – Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Đà Lạt, tỉnh Lâm Đồng.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Đà Lạt, tỉnh Lâm Đồng tham gia phiên tòa: Ông **Nguyễn Văn Kiên** – Kiểm sát viên

Ngày 28 tháng 12 năm 2017, tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Đà Lạt xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 199/HSST ngày 28/11/2017 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 180/2017/HSST-QĐ ngày 13/12/2017 đối với bị cáo: **Nguyễn Bá L**, sinh năm 1981 tại B; HKTT: thôn A, xã M, huyện P, tỉnh Bình Định; Tạm trú: 3x đường P, phường b, thành phố Đ; nghề nghiệp: lái xe; trình độ văn hóa: 09/12; con ông Nguyễn L (đã chết), con bà Phạm Thị T, sinh năm 1951, nơi cư trú: thôn A, xã M, huyện P, tỉnh Bình Định; Gia đình có 07 anh chị em, lớn nhất sinh năm 1971, nhỏ nhất sinh năm 1984, bị cáo là con thứ 5 trong gia đình; vợ: Cao Thị Đ, sinh năm 1981; con: có 02 con, lớn nhất sinh năm 2001, nhỏ nhất sinh năm 2002, nơi cư trú: thôn A, xã M, huyện P, tỉnh Bình Định; tiền án, tiền sự: không. Bị bắt ngày 11/9/2017, hiện đang bị tạm giam tại Nhà tạm giữ Công an thành phố Đà Lạt. Có mặt.

Người bị hại: Ông Hoàng Xuân L1, sinh năm: 1961 (chết)

Người đại diện theo pháp luật của bị hại: Bà Lương Thị Thu T, sinh năm: 1961 (vợ ông L). Nơi cư trú: 3x đường H, phường đ, quận T, thành phố Hồ Chí Minh. Có mặt.

Bị đơn dân sự: Công ty Cổ phần vận tải H

Địa chỉ: số 5x đường số 1x, khu phố đ, phường A, quận b, thành phố Hồ Chí Minh.

Đại diện theo pháp luật: Ông Lâm Thanh B – Chức vụ: Giám đốc. Vắng mặt.

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan: Bà Trần Thị G, sinh năm: 1961.

Nơi cư trú: số 9x đường T, phường b, thành phố Đ, tỉnh Lâm Đồng. Có mặt.

NHẬN THẤY:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Nguyễn Bá L (có giấy phép lái xe hạng C) là nhân viên của Công ty Cổ phần vận tải H, địa chỉ: số 5x đường số 1x, khu phố đ, phường A, quận b, thành phố Hồ Chí Minh. L được Công ty cổ phần vận tải H giao nhiệm vụ điều khiển xe ô tô tải hiệu THACO, biển số 51C- 540.89, có trọng tải 8.400kg, chở xe mô tô từ thành phố Hồ Chí Minh giao cho các đại lý bán xe mô tô tại tỉnh Lâm Đồng. Đến khoảng 5 giờ sáng ngày 16/4/2017, L điều khiển xe ô tô biển số 51C- 540.89 lưu thông trên đường Phan Đình Phùng, phường 2, thành phố Đà Lạt theo hướng ngã ba Việt Anh đến ngã ba Chùa để đến cửa hàng xe gắn máy N, số 1x đường Đ, phường a, thành phố Đ. Tại giao lộ giao nhau giữa đường Phan Đình Phùng và đường Trương Công Định có một “Tiểu Đảo Mềm”, L điều khiển xe ô tô lần sang phần đường bên trái, đè lên vạch của “Tiểu Đảo Mềm” để xe ô tô chuyển hướng từ đường Phan Đình Phùng sang đậu trước cửa hàng xe máy N, số 1x đường Đ, phường a, thành phố Đ. Khi L đang điều khiển xe ô tô chuyển hướng chạy đến trước cửa hàng xe máy N thì xe mô tô biển số 49S9-0688 do ông Hoàng Xuân L1 điều khiển lưu thông trên đường Phan Đình Phùng theo hướng từ ngã ba Việt Anh đến ngã ba Chùa, va chạm vào bánh trước bên phải của xe ô tô biển số 51C- 540.89 do L điều khiển làm cho xe mô tô và ông L1 ngã xuống đường và bị cuốn vào gầm xe ô tô biển số 51C- 540.89. Hậu quả: ông L1 bị thương nặng và được L đưa đến bệnh viện Đa Khoa tỉnh Lâm Đồng cấp cứu nhưng ông L1 tử vong tại bệnh viện.

Tại Kết luận giám định số 168/2017/KLPY ngày 22/5/2017 của Trung tâm pháp y tỉnh Lâm Đồng kết luận nguyên nhân ông Hoàng Xuân L1 tử vong là do: Đa chấn thương do tai nạn giao thông.

Khám nghiệm hiện trường xác định: Đoạn đường xảy ra tai nạn giao thông tại khu vực giao lộ giữa đường Phan Đình Phùng và đường Trương Công Định, mặt đường trải nhựa, có một “Tiểu Đảo Mềm” để báo hiệu cho các phương tiện tham gia giao thông phải đi theo tuyến đường quy định và không được lấn vạch hay đè lên vạch “Tiểu Đảo Mềm”. Khám nghiệm theo hướng từ ngã ba Việt Anh đến Ngã ba Chùa, xe ô tô 51C-540.89 do L điều khiển, sau tai nạn, đầu xe hướng lề phải, tâm bánh trước bên trái cách lề trái 22m, tâm bánh sau bên trái cách lề trái 14,80m, tâm bánh trước bên phải cách điểm mốc (cột điện trước nhà số 102 Trương Công Định) là 13,30m; Xe mô tô 49S9-0688 do ông L1 điều khiển, sau tai nạn ngã về bên phải, đầu hướng sang lề phải, tâm bánh trước cách lề trái 16,40m và cách tâm bánh sau bên phải xe ô tô 51C -54089 là 1,30m, tâm bánh sau cách lề trái 14,80m.

Tại kết luận giám định số 1015/GĐ-PC54 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lâm Đồng kết luận: Vị trí xảy ra tai nạn nằm trên phần đường của các phương tiện lưu thông theo hướng từ Ngã ba Việt Anh đến Ngã Ba Chùa.

Quá trình điều tra, bị cáo L và Công ty Cổ phần vận tải H đã bồi thường cho đại diện gia đình bị hại số tiền 100.000.000đ. Bà Lương Thị Thu T là người đại diện theo pháp luật của bị hại (vợ ông L1) không có yêu cầu gì thêm và có đơn xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan bà Trần Thị G là chủ sở hữu xe mô tô 49S9-0688. Bà G đã nhận lại xe mô tô 49S9-0688 và không có yêu cầu bồi thường gì thêm.

Vật chứng thu giữ: 01 xe ô tô hiệu THACO, màu xanh vàng, biển số 51-540.89; 01 giấy chứng nhận kiểm định số KC 0916650 của xe ô tô 51-540.89; 01 giấy chứng nhận bảo hiểm bắt buộc TNDS số 60082086, Cơ quan Công an điều tra đã trả các tài sản này cho Công ty cổ phần vận tải H; 01 xe mô tô hiệu ANGEL, màu đen, biển số 49S9-0688, Cơ quan Công an điều tra đã trả chiếc xe này cho bà Trần Thị G; 01 giấy phép lái xe hạng C số 790149567992 mang tên Nguyễn Bá L.

Tại Bản cáo trạng số 204/CT-VKS ngày 27/11/2017 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Đà Lạt truy tố bị cáo Nguyễn Bá L về tội: “Vi phạm quy

định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ” quy định tại khoản 1 Điều 202 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, bị cáo Nguyễn Bá L khai nhận: vào sáng ngày 16/4/2017, bị cáo điều khiển xe ô tô lưu thông trên đường giao thông công cộng. Trong khi điều khiển xe, bị cáo không chú ý quan sát, điều khiển xe ô tô chuyển hướng, quay đầu tại đoạn đường cong có tầm nhìn bị che khuất nên đã gây ra tai nạn, làm ông Hoàng Xuân L1 chết. Bị cáo thừa nhận đã thực hiện hành vi như cáo trạng đã nêu và không có thắc mắc, khiếu nại gì.

Bà Lương Thị Thu T là người đại diện hợp pháp của người bị hại không có yêu cầu gì thêm về dân sự và đề nghị giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Đà Lạt vẫn giữ nguyên cáo trạng truy tố bị cáo Nguyễn Bá L về tội “Vi phạm quy định điều khiển phương tiện giao thông đường bộ” và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1 Điều 202; điểm b, p khoản 1, khoản 2 Điều 46; Điều 60 của Bộ luật Hình sự. Xử phạt bị cáo Nguyễn Bá L từ 12 tháng đến 15 tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 24 tháng đến 30 tháng. Hoàn trả cho bị cáo 01 giấy phép lái xe hạng C số 790149567992 do Sở Giao thông vận tải thành phố Hồ Chí Minh cấp ngày 25/12/2014.

Căn cứ vào các chứng cứ, tài liệu đã thẩm tra tại phiên tòa, căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của đại diện Viện kiểm sát, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác.

XÉT THẤY:

Bị cáo Nguyễn Bá L là người có giấy phép lái xe ô tô theo quy định của pháp luật. Khoảng 5 giờ ngày 16/4/2017, L điều khiển ô tô tải biển số 51-540.89 chở xe mô tô để giao cho các cửa hàng xe máy đang lưu thông trên đường Phan Đình Phùng, phường 2, thành phố Đà Lạt, khi đến giao lộ giữa đường Phan Đình Phùng và đường Trương Công Định Lại điều khiển xe ô tô lấn sang phần đường bên trái, đè lên vạch của “Tiểu đảo mềm” để chuyển hướng từ đường Phan Đình Phùng sang đầu trước cửa hàng xe máy N số 1x đường Đ, phường b, thành phố Đ do không chú ý quan sát nên bánh trước bên phải của xe ô tô do L điều khiển đã va chạm với xe mô tô 49S9-0688 đi cùng chiều do ông Hoàng Xuân L1 điều khiển. Hậu quả làm ông L1 chết khi đang cấp cứu tại Bệnh viện

Đa khoa tỉnh Lâm Đồng. Vì vậy, hành vi của bị cáo L phạm vào tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ” quy định tại khoản 1 Điều 202 Bộ luật Hình sự

Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến trật tự an toàn giao thông đường bộ, gây thiệt hại đến tính mạng của người khác. Vì vậy, phải xử phạt bị cáo L mức hình phạt nghiêm, phù hợp với hành vi mà bị cáo gây ra để răn đe, giáo dục đối với bị cáo và phòng ngừa tình hình vi phạm an toàn giao thông nói chung. Tuy nhiên, trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa, bị cáo thành khẩn khai báo và tỏ ra ăn năn hối cải; tích cực cùng Công ty cổ phần vận tải H bồi thường thiệt hại cho gia đình bị hại; người đại diện hợp pháp của người bị hại bãi nại về dân sự và đề nghị giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Đây là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm b, p khoản 1, khoản 2 Điều 46 Bộ luật Hình sự. Xét bị cáo có nơi cư trú cụ thể, rõ ràng, có nhiều tình tiết giảm nhẹ, không có tình tiết tăng nặng, bị cáo là lao động chính trong gia đình, người bị hại cũng có một phần lỗi, do đó chưa cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội mà chỉ cần áp dụng mức hình phạt cho bị cáo được tự cải tạo, dưới sự giám sát, giáo dục của chính quyền địa phương cũng đủ tác dụng giáo dục, cải tạo tại bị cáo.

Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo Nguyễn Bá L và Công ty cổ phần vận tải H đã bồi thường cho đại diện hợp pháp của gia đình bị hại số tiền 100.000.000đ. Đến nay, gia đình người bị hại không có yêu cầu gì thêm nên không đề cập giải quyết tiếp phần trách nhiệm dân sự đối với bị cáo trong bản án này.

Về vật chứng: Cơ quan điều tra đã trả lại cho Công ty cổ phần vận tải H: 01 xe ô tô hiệu THACO, màu xanh vàng, biển số 51-540.89; 01 giấy chứng nhận kiểm định số KC 0916650 của xe ô tô 51-540.89; 01 giấy chứng nhận bảo hiểm bắt buộc TNDS số 60082086; Và đã trả cho bà Trần Thị G 01 xe mô tô hiệu ANGEL, màu đen, biển số 49S9-0688 là có căn cứ và đúng pháp luật nên không đề cập. Đối với 01 giấy phép lái xe hạng C số 790149567992 do Sở Giao thông vận tải thành phố Hồ Chí Minh cấp ngày 25/12/2014 mang tên Nguyễn Bá L, cần áp dụng khoản 3 Điều 76 Bộ luật Tố tụng Hình sự để trả lại tài liệu cho bị cáo.

Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp

luật.

Vì các lẽ trên.

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Bá L phạm tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ”

Áp dụng khoản 1 Điều 202; điểm b, p khoản 1, khoản 2 Điều 46; Điều 60 của Bộ luật Hình sự.

Xử phạt bị cáo Nguyễn Bá L 09 (chín) tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách 18 (mười tám) tháng tính từ ngày tuyên án.

Trong thời gian thử thách, giao bị cáo cho Ủy ban nhân dân xã M, huyện P, tỉnh Bình Định giám sát, giáo dục. Gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp với chính quyền địa phương giám sát, giáo dục bị cáo. Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại Điều 69 của Luật Thi hành án Hình sự.

Áp dụng khoản 4 Điều 227 Bộ luật tố tụng hình sự.

Trả tự do cho bị cáo Nguyễn Bá L ngay tại phiên tòa nếu bị cáo không bị tạm giam về tội phạm khác.

Về vật chứng:

- Áp dụng khoản 3 Điều 76 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2003.

Hoàn trả lại cho bị cáo Nguyễn Bá L 01 01 giấy phép lái xe hạng C số 790149567992 do Sở Giao thông vận tải thành phố Hồ Chí Minh cấp ngày 25/12/2014 mang tên Nguyễn Bá L (*Theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 28/11/2017 giữa Công an thành phố Đà Lạt và Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Đà Lạt.*)

Về án phí:

- Áp dụng Điều 98, 99 của Bộ luật Tố tụng hình sự; Áp dụng Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về án phí và lệ phí Tòa án.

Buộc bị cáo Nguyễn Bá L phải chịu 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm.

Trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án, bị cáo, người đại diện hợp pháp của người bị hại, người có quyền, nghĩa vụ liên quan được quyền kháng

cáo lên Tòa án nhân dân tỉnh Lâm Đồng để yêu cầu xét xử phúc thẩm. Riêng bị đơn dân sự được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Lâm Đồng;
- VKSND tp Đà Lạt;
- Chi cục THADS tp. Đà Lạt;
- Sở tư pháp tỉnh Lâm Đồng;
- Công an tp. Đà Lạt
- UBND xã M, huyện P, tỉnh Bình Định;
- Bị cáo
- Người ĐDHP của bị hại;
NCQLNVLQ, BĐđân sự
- Lưu AV - HS.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Bùi Thị Thanh Thủy